

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 8 أبريل 2016 يتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 للاتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة الدهن.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أبريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 20 نوفمبر 1975 المتعلق بالصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الدهن،

وعلى القرار المؤرخ في 14 أبريل 1983 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 8 مارس 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 18 مارس 1989 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 16 أوت 1990 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 5 أوت 1993 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 23 جويلية 1996 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 11 أكتوبر 2011 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 سبتمبر 2011،

وعلى القرار المؤرخ في 19 فيفري 2013 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 فيفري 2013،

وعلى القرار المؤرخ في 4 نوفمبر 2014 المتعلق بالصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 أكتوبر 2014،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الدهن الممضاة بتاريخ 24 جويلية 1975 المعدلة بالملحقات التعديلية المذكورة أعلاه. قرر ما يلي :

الفصل الأول - تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 للاتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة الدهن الممضى بتاريخ 4 أبريل 2016 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 - تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 8 أبريل 2016.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمود بن رمضان

اطلع عليه

رئيس الحكومة

الحبيب الصيد

ملحق تعديلي عدد 13

للاتفاقية المشتركة القطاعية

لصناعة الدهن

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

- الغرفة الوطنية لصانعي الدهن ومشتقاته

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل

- الجامعة العامة للنفط والمواد الكيماوية

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الدهن الممضاة بتاريخ 24 جويلية 1975 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 20 نوفمبر 1975 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 84 المؤرخ في 19 ديسمبر 1975 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 سبتمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 11 أكتوبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 78 المؤرخ في 14 أكتوبر 2011،

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 فيفري 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 19 فيفري 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 22 فيفري 2013،

وعلى الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 أكتوبر 2014 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 4 نوفمبر 2014 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 93 المؤرخ في 18 نوفمبر 2014،

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجور و المنح بعنوان سنة 2015 في القطاعات الخاضعة لإتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 28 جانفي 2016 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،

تمّ الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - ينقح الفصل 45 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 45 (جديد) : منحة النقل :

تسند لكل عامل - علاوة على منحة النقل المنصوص عليها بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 - منحة ضبط مقدارها الشهري بـ 66 دينارا .

وينتفع بالزيادة في منحة النقل الناتجة عن تطبيق الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية والمقدّرة بـ 10 دنانير ، العمال الذين تفوق مبالغ منحة النقل المسندة إليهم المقدار المضبوط بهذه الاتفاقية .

الفصل 2 - إضافة فصل جديد إلى الإتفاقية المشتركة القطاعية المذكورة أعلاه كما يلي :

الفصل 3.45 : منحة الحضور

تسند للعمال منحة الحضور تقدر بـ 3,000 د في الشهر علاوة على المنحة المنصوص عليها بالفصل 5 من الأمر المؤرخ في جانفي 1948 و المنقح بالأمر المؤرخ في 31 ديسمبر 1965 .

الفصل 3 - يطبق جدولا الأجور عدد 1 وعدد 2 المرفقين بهذا الملحق التعديلي بداية من أول سبتمبر 2015.

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 8 مارس 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 أبريل 1983 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 38 المؤرخ في 20 ماي 1983،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 18 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 20 المؤرخ في 21 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 55 المؤرخ في 28 و 31 أوت 1990 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 5 أوت 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 61 المؤرخ في 17 أوت 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 59 المؤرخ في 23 جويلية 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 98 المؤرخ في 3 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 7 المؤرخ في 24 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009،

للطلب الرسمي ولمشاريع المراجعة المقدمة قبل نهاية شهر
سبتمبر 2015، تفتح مفاوضات قطاعية بعنوان سنتي
2016-2017 تنطلق خلال شهر مارس 2016 وتنتهي قبل موفى
شهر ماي 2016 وتدخل نتائجها الترتيبية والمالية حيز التنفيذ
بصفة استثنائية بداية من شهر أوت 2016 على أن تتم العودة إلى
تواريخ التنفيذ المعمول بها في سنة 2014 وما قبلها حسب
تاريخ مفعول كل اتفاقية، وذلك بالنسبة لسنة 2017.

تونس في 4 أبريل 2016.

عن المنظمات النقابية للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية وداد بو شماوي رئيس الغرفة الوطنية لصانعي الدهن ومشتقاته عبد المجيد القسنطيني	عن المنظمات النقابية للعمال الأمين العام للاتحاد العام التونسي للشغل حسين العباسي الكاتب العام للجامعة العامة للنفط والمواد الكيماوية الحسناوي السمييري
--	---

تنسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنة 2015 ، الزيادات في
الأجور الناتجة عن تطبيق هذين الجدولين على العمال الذين
يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجدولي الأجور المرفقين
بهذا الملحق التعديلي .

الفصل 4 . يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من
أول سبتمبر 2015 .

الفصل 5 . أحكام خصوصية:

فقرة أولى:

للتشجيع على المواضبة يتم إعادة النظر في تسمية منحة
الحضور وطرق إسنادها ومقاديرها المالية خلال المفاوضات
الجماعية المقبلة 2016-2017 لمراجعة هذه الاتفاقية.

فقرة ثانية:

يتم الإلتزام باحترام أحكام هذه الاتفاقية المشتركة القطاعية
وعدم المطالبة بأي زيادة في الأجر أو بأي طلب ذي انعكاس مالي
طيلة الفترة التي يغطيها هذا الملحق التعديلي.

فقرة ثالثة:

تجسيما لرغبة الطرفين في فتح مفاوضات جماعية لمراجعة
الاتفاقيات المشتركة القطاعية في جانبها الترتيبية والمالي طبقا

جدول الأجور عدد 1
أعران التنفيذ

يقع العمل به بداية من 1 سبتمبر 2015

الإعاقية المشتركة القطاعية
لصناعة الدهن

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
الرتبة													
المتصف													
I	2.231	2.246	2.262	2.277	2.293	2.308	2.323	2.339	2.368	2.384	2.399	2.415	2.430
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي	عامل يدوي
.....	386,202	388,802	391,575	394,175	396,948	399,548	402,322	404,921	409,948	412,722	415,322	418,095	420,695
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	2,524	2,541	2,559	2,576	2,608	2,625	2,643	2,660	2,678	2,695	2,713	2,730	2,748
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد	عامل مساعد
.....	437,662	440,782	443,729	446,849	452,223	455,342	458,289	461,409	464,356	467,476	470,422	473,542	476,489
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	2,725	2,745	2,763	2,782	2,801	2,819	2,838	2,857	2,876	2,894	2,913	2,932	2,951
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	عامل	عامل	عامل	عامل	عامل	عامل	عامل	عامل	عامل	عامل	عامل	عامل	عامل
.....	472,548	476,015	479,134	482,428	485,721	489,014	492,134	495,428	498,721	502,014	505,134	508,427	511,721
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	2,960	2,980	3,001	3,021	3,042	3,063	3,083	3,104	3,124	3,160	3,180	3,201	3,222
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة
.....	512,750	516,390	519,857	523,497	526,963	530,603	534,070	537,710	541,350	547,416	551,056	554,523	558,163
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	3,196	3,219	3,241	3,264	3,286	3,309	3,346	3,369	3,391	3,414	3,436	3,458	3,481
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	مختص	مختص	مختص	مختص	مختص	مختص	مختص	مختص	مختص	مختص	مختص	مختص	مختص
.....	552,961	556,948	560,935	564,748	568,734	572,548	579,134	582,948	586,934	590,747	594,734	598,547	602,534
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	3,453	3,478	3,518	3,543	3,568	3,593	3,618	3,643	3,667	3,692	3,717	3,755	3,780
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة
.....	597,165	601,498	608,332	612,665	616,998	621,331	625,665	629,998	634,331	638,664	642,998	649,831	654,164
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة
.....	597,165	601,498	608,332	612,665	616,998	621,331	625,665	629,998	634,331	638,664	642,998	649,831	654,164
.....	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي	سعودي
.....	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة	كلمة

ملاحظة : تتضمن الأجور المضروطة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموقفة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982

المؤرخ في 16 مارس 1982

جدول الأجر عدد 2
الأصناف الإداريون والتفنيين
يقع العمل به بداية من 1 سبتمبر 2015

الإنتاجية المشتركة القطاعية
لصناعة الدهن

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
الصفى المهني													
حارس	405,858	411,473	414,588	417,703	420,818	423,933	427,048	430,163	433,278	436,393	439,508	442,623	445,738
عون مكتب - عون مخزن	404,675	410,255	413,335	416,415	419,495	422,575	425,655	428,735	431,815	434,895	437,975	441,055	444,135
عون مخبول	410,002	413,152	416,302	419,452	422,602	425,752	428,902	432,052	435,202	438,352	441,502	444,652	447,802
عون الهاتف - مزود مخزن مساعد	413,386	416,606	419,826	423,046	426,266	429,486	432,706	435,926	439,146	442,366	445,586	448,806	452,026
مستكتب من الدرجة الأولى	448,575	452,005	455,435	458,865	462,295	465,725	469,155	472,585	476,015	479,445	482,875	488,805	492,235
مستكتب من الدرجة الثانية	465,323	469,033	472,743	476,453	480,163	483,873	487,583	491,293	495,003	498,713	502,423	506,133	509,843
الرائق المد للقطرات من الدرجة الأولى	485,456	489,131	492,806	496,481	500,156	503,831	507,506	511,181	514,856	518,531	522,206	525,881	529,556
ميكانيك غرافي من الدرجة الأولى	489,516	493,296	497,076	500,856	504,636	508,416	512,196	515,976	519,756	523,536	527,316	531,096	534,876
مساعد ميكانيكي	524,705	528,800	532,895	536,990	541,085	545,180	549,275	553,370	557,465	561,560	565,655	569,750	573,845
سائق عربات سباحية	496,452	500,022	503,592	507,162	510,732	514,302	517,872	521,442	525,012	528,582	532,152	535,722	539,292
سائق الوزن الثقيل	549,489	553,584	557,679	561,774	565,869	569,964	574,059	578,154	582,249	586,344	590,439	594,534	598,629
سائق مزود	587,554	592,349	597,144	601,939	606,734	611,529	616,324	621,119	625,914	630,709	635,504	640,299	645,094
مصور - عون مختص مساعد	598,467	603,192	607,917	612,642	617,367	622,092	626,817	631,542	636,267	640,992	645,717	650,442	655,167
مختص من الدرجة الأولى	571,398	575,493	579,588	583,683	587,778	591,873	595,968	600,063	604,158	608,253	612,348	616,443	620,538
مختص من الدرجة الثانية	600,242	604,547	608,852	613,157	617,462	621,767	626,072	630,377	634,682	638,987	643,292	647,597	651,902
مختص من الدرجة الثالثة	623,251	627,976	632,701	637,426	642,151	646,876	651,601	656,326	661,051	665,776	670,501	675,226	680,001
مختص من الدرجة الرابعة - عون من الدرجة الأولى	678,064	683,244	688,424	693,604	698,784	703,964	709,144	714,324	719,504	724,684	729,864	735,044	740,224
مختزل رائق - عون الرازي	706,317	711,672	717,027	722,382	727,737	733,092	738,447	743,802	749,157	754,512	759,867	765,222	770,577
قائمين	721,290	726,820	732,350	737,880	743,410	748,940	754,470	760,000	765,530	771,060	776,590	782,120	787,650
ميكانيك غرافي مختص مخزن	750,726	756,886	763,046	769,206	775,366	781,526	787,686	793,846	799,999	806,159	812,319	818,479	824,639
ميكانيك مختص افراد من سكرتير مختص	819,920	826,605	833,290	839,975	846,660	853,345	860,030	866,715	873,400	880,085	886,770	893,455	900,140
زئيس فريق - رئيس مختص مساعد	877,526	885,191	892,856	900,521	908,186	915,851	923,516	931,181	938,846	946,511	954,176	961,841	969,506
زئيس مختص	985,968	995,978	1005,988	1015,998	1026,008	1036,018	1046,028	1056,038	1066,048	1076,058	1086,068	1096,078	1106,088

ملاحظة: تتضمن الأجر المضمونة بهذا الجدول النسخة التكميلية المؤقتة المحيطة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 و المرفق فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982

المؤرخ في 16 مارس 1982